

3. Практика дакини

Хвала гуру, дева, дакини! Хум!

Коли желаешь осуществлять по отдельности частные [практики] из совершенного сердца Трёх Корней, то таким образом [следует] осуществлять практику всесовершенной дакини.

Во время часа движения дакини [находишь] в месте пребывания дакини и собрания мамо, [будучи] в уединенном месте, таком как кладбище и пр., воздерживаясь от действий этой жизни. [Будучи там,] установи основание и субстанции для собрания дакини, торма, все вещи из ганапуджи и подношений. Сядь на хорошее сиденье. осуществи прихождение к Прибежищу, зарождение настроения и пр. вместе семью ветвями [накопления заслуги], что соответствуют общим [практикам].

Затем [осуществи] медитацию гуру-йоги, [представляя гуру] на макушке. осуществи подношение мандалы, как [присутствующей] реально, так и явленной умом. Полагаясь на глубины сердца, исполни молитву. Гуру растворяется в свете, превращается в белый нерождённый слог **am̐**. Из него излучаются безграничные лучи света. ими полностью охватывается собственное тело от головы до кончиков [пальцев]. [Охватив,] очищаются элементы и крупные грубые помыслы. На основании этой природы [появляется] темно-красный треугольник дхармодаи, что возникает естественно. [Появляется,] вздымаясь основанием вверх. Вовне [появляется] кладбище, что заполняется оградой. Изнутри [появляется] неизмеримый дворец изначальной мудрости. Посреди обширнейшего поля, что [является] ясным изнутри и снаружи, [появляются] Солнце, Луна, лотос и труп. Поверх [этого], подобно тому как рыба выпрыгивает из воды, появляется Высшая, Главная, та, что собирает полностью всех дакини.

Я [появляюсь, как] Ваджрадакини с одним ликом, двумя руками, темно-красного цвета. Правой рукой поднимаю в небо отсекающий кинжал из меди. левой рукой держу у сердца капалу с кровью. С гневным ликом и тремя глазами, что движутся с яростным взором. В межбровье собираются треугольные гневные складки. Оранжевые [или рыжие] волосы на голове вздымаются вверх и спадают вниз, скрывают, охватывая, верхнюю часть тела. На макушке визжит без помыслов голова свиньи. Юная, с обширными грудями и раскрытой бхагой. Украшена кладбищенскими драгоценностями и костями. Обхватывает жезл-кхванганга, [что представляет собой] природу высшего отца-виры. Удовольствуясь блаженством, пребывает играя в позе танца. На макушке отмечена пятью семействами Просветленных. Обладает великолепием и переживанием страсти. [Пребывает] посредине клубящихся пяти видов света. Проявляется как нераздельность джнянашаттвы и самаяшаттвы.

В пяти местах той, что появляется подобным образом, также зарождаются дакини, что объединяют семейства. [Обладая] атрибутами и будучи подобными реальным, в мандале блаженства на макушке головы [появляется] дакини семейства тела. В мандале самбхоги в шее [появляются] дакини, объединяющие семейства речи. В мандале дхармы в сердце появляются дакини, объединяющие семейство ума. В мандале нирманы в пупке появляются дакини, объединяющие семейство качеств. В мандале блаженства в тайном месте появляются дакини, объединяющие семейства активности.

[Что касается] цвета тела, то цвет соответствует семейству. [Что касается] атрибутов: в правой руке держит собственные атрибуты, левой - капалу, заполненную кровью. И хотя и появляются в форме пяти классов, [являют собой] нераздельность джнянашаттвы и самаяшаттвы.

Главные, что проявляются подобным образом, и свита — видятся как природа нерожденного совершенства. Даже если не [предстают как] совершенные, смотри с ясностью без отвлечения. Будучи недвойственными, пребывают как свободные от крайностей и аспектов. Обладая сущностью как такой природой, [предстают как] магическое проявление. Поэтому [полагаясь] на звучание как сердце магического проявления, [единства] звучания и пустоты, осуществляй рецитацию такой [мантры, полагаясь на] ключевые моменты, что управляют жизненной силой:

om̐ vajra vairocāniye sarva yogini ha ri ni sa sarva dākini citta hring hring ja jaḥ sarva karma siddhi samāya hūm svāhā

Читай это чисто, непресекаемым потоком, не смешивая с другими словами.

Между сессиями дважды вечером и четырежды во время заката представляй спереди то, что соответствует самопорождению. осуществляй дарование подношений, торма, [собраний] накоплений [ганапуджи], подноси лекарство и ракту. твори гимны, что соответствуют появляющемуся из других текстов. [Во время] собрания в способе [стадии завершения], божество самопорождения

растворяется в божестве. Благословляй скопление пищи, подношения и торма и наслаждайся. Посредством природы радости пребывай в равновесии.

Впоследствии поддерживай неконцептуальность в обычном поведении. Смешивай, не разделяя себя и других, сансару и нирвану. На основании природы пребывающего как обычное собственное тело [опирайся] на положение, сферу, где нет фабрикаций и построений.

[В качестве] сердечных обязательств откажись от привязанности к обычному. В качестве усердия полагайся на отсутствие действий в уме и усилий. В силу достижения, что соответствует такому методу, не будет крайности из-за скопления записей. Даже осуществляя все действия для себя и других во все времена и во всех обликах, на основании изначального измерения, что освобождает всё, что возникает, действуй без взятия и даяния, надежд и опасений. В действиях великого равенства двух [уровней], [пребывай] в свободе от обычных слов о достижениях и отсутствии достижения. И поскольку не будет препятствий в достижениях, то в последующих действиях посредством этого [появится] символ [достижения]. Поскольку равны время реализации и достижения, то посредством символа не устанавливается [ничего]. Поскольку всё, что осуществляется, является целью существ, то будешь свободен от усилий и действий для изменения активностями.

Это сердце достижения, что подобно такому, есть достижение, что объединяет всех дакини. Пусть повстречает сына, что обладает судьбой!

Самая. Печать тела. Печать речи. Печать ума. Печать таинства.

Такой как я, Падмасамбхава, ради блага будущих последователей показал обычным образом, не скрывая отдельно, методы отдельных практик на основании гуру, дева и дакини. [Это] представлено как частичка магии, проясняющая благое. Хранится в уме Йеше Цогьял. Сокрыто как сокровищница, драгоценная, обширная и глубокая.

И хотя разъясняются многократно по-отдельности практики собрания гуру, дева и дакини, сущность, что объединяет всё в многочисленных различных [практиках] гуру, собирается в пяти семействах гуру. Хотя подобным образом многократно разъясняются девата, но нет того, что не собралось бы в этих пяти семействах. Хотя и являются бескрайними различные дакини, все собираются вместе со свитой в главных из пяти классов. Хоть и приходишь к многочисленным формам традиций в осуществлении, всё собирается в самопорождение и порождение перед собою, недвойственном [проявлении], совместном порождении [или сахаджа], ежедневной практике. Поэтому корень всего постигается счастливыми как достижение единственного божества изначальной мудрости. Если так, то все спонтанно достигается как собственная природа. Если запечатываться изначальной мудростью и пустотой, то даже если формируются плохие демоны и кладбище, то обретаешь высшие сиддхи. Если же не разрушить заблуждения и склонности, то даже реализовав практику великого Херуки, будешь подавлен крайностями склонностей. Поэтому важно разрушать заблуждения.

Самая. Печать. Печать. Печать. Печать сокровища. Печать вверения. Печать сокровищницы. Кхатхам. Дхатхим.

Трулку Сангье Лингпа извлёк из Пури Чхугмочхе, месте практики [учителя из Уддияны], Лика на черной горе в У.

Пусть будет благоприятным во все времена, всех направлениях и состояниях!

Перевел Дондруб Дордже Тулку.